

# EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1913.

Núm. 31.

## “El Heraldo Seráfico”

Hemos recibido el primer número del periodiquito mensual “El Heraldo Seráfico” que editan en esta ciudad los RR. PP. Capuchinos.

Su lectura es clara, sencilla y concisa; los fines que persigue son altamente morales y se propone ser órgano de la V. O. T. y de levantar a la vez, la Pía Unión de San Antonio de Padua.

Sinceramente deseamos larga y próspera vida a este piadoso colega.

## Los rótulos Diferentes opiniones!

Los pintores y decoradores de rótulos se encuentran de plácemes, están que no caben. Los accionistas de la Luz Eléctrica se rennieron para acordar cuánto cobrarían por iluminarlos y dice don Chico que a él le encantan las bombillas color verde tierno como más resaltante y que en cuanto al precio será convencional cobrando un capricho por las luces rojas porque como que no le caé de cuello el civilismo. Dice Chico Redondo que tiene encargadas media docena de rótulos unos eléctricos y otros de gasolina y opina por el color tornasol. La Gobernación pidió uno a Estados Unidos, ya me figuro que será la tapa; una vez llegado a Limón vendrá un tren expreso con el tal rótulo y se anunciará su llegada con repiques de campanas, se repartirán hojas sueltas y al tiempo de colocarlo habrá disparo de bombetas y vivas al rótulo. El Municipio acordó que asistan a la colocación, las Escuelas, y toda la policía, finalizará este acto con

repartición de dulces.

Lolita la de la Central de Teléfonos no quiere quedarse atrás, el rótulo de la oficina que está a su cargo será todo movable, con un motor propio para que funcione día y noche. Ya me figuro la bulla que va a meter; piensa ponerle cincuenta caballos de fuerza de manera que por lo que veo van a andar las letras del rótulo para arriba y para abajo como jugando el escondido, y será tal la confusión que para poderlo leer hay que rogarle que pare el motor. Opina Lolita en cuánto al color, que serán los mismos de nuestra bandera porque es más republicana que don Máximo. Me olvidaba de la inscripción la cuál será “Red Cañamónica, Oficina sabedora de noticias del País y Extranjeras.”

Don Paco el de los buenos negocios dice que el negocio aunque malo pero que piensa poner un rótulo tan extravagante y lujoso, que como no hay quien lo haga mejor lo van a hacer entre toda la familia, ese sí que debe tener lectura.

El de la Agencia de Policía será todavía más lujoso, lo harán de quitar y poner e iluminado con velas de sebo. Y el mío señores lectores ya lo verán llevará esta inscripción:—PEPITO SUSINI.

## ENSAYO

Ayer ensayó el mecánico don Juan Silesky la nueva aplanadora que como dijimos en días pasados, la Municipalidad de este cantón pidió para el arreglo de las calles.

Es del sistema más moderno, y nos parece prudente que sea siempre una persona entendida quien la maneje, tal como el señor Silesky.

## Programa del recreo y retreta de hoy

PROGRAMA de la música que ejecutará la Banda Militar de esta ciudad en el recreo y retreta de hoy en el Parque Central.

- 1a.—Retorno de los Campos, Polka.
- 2a. Tolosa, Obertura.
- 3a. Cordialidad, Mazurka.
- 4a. Original, Fantasía.
- 5a. Crepúsculo, Vals.

El Director,  
MANUEL J. FREER.

Cartago, 2 de febrero de 1913.

N. de la R. La 2a. y 4a. pieza o sea Tolosa y Original fueron con las que nuestra Banda ganó el concurso en las fiestas cívicas pasadas de San José.

“LA FAMA”

Gutiérrez & Alvarez

ALMACEN DE TELAS Y ABARROTES

Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.

ARTICULOS DE FERRETERIA

Conservas, confites y provisiones en general.

Ventas al por mayor y al detal.

Calle del Comercio.

Teléfono No. 23.

## Recuerdos de mi tierra

I

Como ví la luz primera en los regazos del gigante *Trazú*, cuando conocí nuestra Cartago, ya andaba por mis pies y miraba con mis ojos.

Fuí a una *Misa de Tropa* en el Convento (iglesia de *San Francisco*.)

Yo no puedo decir que oí la *misa* sino el bombo, y esto que ya entonces nuestra Banda progresaba en el arte, bajo la batuta del *Maestro Cubillo*.

Celebró la *Misa* el Capellán de tropa el *P. Rafael Brenes*, curita simpático y no tan ignorante, como se nos cree a los *padres viejos*.

Lo mismo se lucía en un púlpito, que *cercaba portillos* en sus fincas. El 56 anduvo en la campaña. Era hermano de nuestro *sabio* y *consumado* filósofo y jurisconsulto el *P. José Brenes*. En mi juventud yo tuve el alto honor de ser su amigo de confianza, y admirarle.

Un sabio de su talla en esos tiempos era más raro que hoy un róbulo secular en *Mata Redonda*. Ya me ocuparé de ese amigo inolvidable.

Salimos de *Misa*, y toda la concurrencia masculina se dirigió a la antigua parroquia. Tratábase de cavar los cimientos de la nueva, (nunca terminada.)

Era necesario cambiar de lugar a cienes de toneladas de escombros. Esa era tarea de los que iban a *Misa de tropa*. Aquello era un hormiguero humano; viejos encorvados por los años, robustos campesinos, niños juguetones, el *saco* y la *blusa*, el *cotón* y la *chaqueta*, y como una cama de hojas secas alzadas por un ciclón, aquellos pesados fragmentos marchaban a alinearse al medio de la calle.

Trabajábase una hora, y luego nos dirigíamos todos a la plaza.

Entonces no había mercado. El comercio se realizaba en la plaza.

Una o dos hileras de maíz y *cubaces*; otra de papas y legumbres; otras de pan, bizcocho, *chicha*, etc. y una de tiendecitas movibles donde se vendía la ropa.

El *dulce*, entonces escaso, se vendía en la esquina de *Chico Peral*

ta, y las ventas semejaban una compra de tiquetes en la estación central, y el ruido una jaula de *loros* y *pericos*.

FRAY JUAN

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

### HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR,  
(calle del Mercado.)

**Cenas todas las noches**

**Asco esmerado-Buen servicio**

### Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer

frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tablillas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

### La Nueva Ferretería CARTAGO

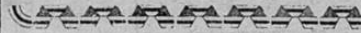
Toda clase de artículos en el ramo. Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

Visite U. este establecimiento



### Tienda de Sarita Peña

Contigua a la de Stilita de Rivera inmenso y variado surtido de Ropa para niños Ropa blanca, adornos de seda varios colores, Cintas, Ajuares, calzado para niños, flores de mano, gasas etc. etc. — VISITELA.



### ZAPATERIA ESPAÑOLA

de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sullivans, callicida Lluc que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

## “La Europea,,

La mejor ZAPATERIA de Cartago  
Ignacio Arias M., Prop.

Variedad completa en el surtido para la venta y verdaderas novedades en los estilos de las hormas.

Envíe sus órdenes y se convencerá de la veracidad del anuncio.

50 vs. al O del Parque Central, calle real.

## La Competencia

DE

Antonio Herrero

Gran tienda de novel ades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

## Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

## El Polo Norte

Cantina.-Refresquería.-Pastelería.  
Confitería-Conservas  
Elías Chacón B.—prop.

Cuenta con el menaje necesario para el servicio de bodas, bailes, bautizos, etc. En ella se encuentran los mejores aperitivos, desde el aristocrático COCKTAIL hasta el modesto PASAPOLIN.

## París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado.

Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

IMP. CUBERO, CARTAGO

## De Heredia

—En días anteriores le robaron al estimable comerciante don Mercedes González Argüello, la BICOCA de Cj. 1490 de su casa de habitación, situada por el lado de la Plaza Nueva. El joven González hace un corto tiempo se estableció con panadería, abriéndose campo, tanto por su buen trato, como por la calidad de pan. No obstante ese terrible golpe, continúa trabajando con tesón, además de gozar de un buen crédito. Viene esto a alentar mucho a González y a callar ciertas lenguas viperinas que lo juzgaban mal.

—Se han establecido en esta ciudad, los acreditados comerciantes don Pedro Padovani y Victorio Bertolini. Compraron el bien surtido establecimiento de don Rogelio Vernini, situado en el Mercado. Estos señores, le han hecho serias reformas, con el propósito de atender lo mejor posible la numerosa clientela con que cuenta esta casa comercial denominada "La Esperanza".

—Muchas deficiencias existen en el servicio del alumbrado eléctrico, siendo motivo de ello, la parcialidad de algunos empleados.

Don José J. Benavides, hace días pidió unas luces más sin serle concedidas para la barbería de don Pedro Vilchez, entre tanto, a otros señores, con preferencia, se les dieron esas luces pedidas.

EL MALO DE GUZMÁN.

## Brisas del Irazú

PARA Alajuela partieron en vía de paseo doña Victoria Escalante v. de Ortiz y familia.

PRONTO irá a temporal a Tierra Blanca la familia de don Francisco María Peña.

URGE que la policía cumpla con un sinnúmero de vagos que invaden nuestra ciudad y que la mayor parte de ellos se encuentran en las cantinas pi-

diendo dieces; todos son hombres robustos y fuertes que pueden trabajar.

SERIAMENTE llamamos la atención del señor Comandante de Policía, respecto a la pingüa vigilancia de la misma por el lado del Castillo, pues aquello parece un colegio, tal es la afluencia de jovencitos menores de edad que visitan a las MUCHACHAS DE CÁSCARA AMARGA que habitan en ese lugar.

POR interés público deberían instalar dos o tres focos de luz eléctrica de la esquina del Hospicio de Huérfanos por la calle real hasta llegar al Cementerio. Hay allí bastantes vecinos pudientes que muy bien y con mucho gusto pagarían el impuesto de alumbrado, antes de vivir más tiempo en tinieblas.

Esperamos ver manifiesta, en este asunto, la actividad de la respectiva autoridad.

EL Municipio de este cantón en una de sus pasadas sesiones acordó construir: en el Cementerio, el mausoleo del Padre Peralta y en la ciudad y en el antiguo lugar, el edificio escolar del

## LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnífico corte y costura; visitela Ud.

G. Gutiérrez Q.

## La Nueva Cartago

SOMBRERERIA

de Nicancor P. Valerín

Esmero y prontitud en las órdenes especialidad en el arreglo de sombreros de pita y fieltro.

Precios bajos. ||||| Cartago, C. R.

mismo nombre. Ojalá que tan hermoso proyecto no se quede en el libro de actas de la misma y que no sea una entrada más para la Compañía Inglesa de Construcciones sino que se le dé trabajo al obrero nacional.

POR primera vez se ha visto en esta ciudad un Aserradero tan bien montado y en condiciones de atender y despachar con actividad asombrosa toda orden como el Eléctrico de don Juan de Dios Freer, frente a la Estación del Atlántico; y para convencerse de lo dicho no queda más remedio que probarlo prácticamente en la seguridad de que el que lo ocupe hará una gran economía pues los precios son casi regalados.

Invitación Invito á todos los habitantes de la provincia para que visiten la

## "Barbería Central,"

de Cartago, la mejor, á la misma altura de las primeras de la capital, situada en el punto más céntrico de esta ciudad.

OJO! Buen trato, aseó, esmero, OJO! prontitud, orden y respeto.

José Antonio Elores, prop.

Rivera & Co. Prop. "La Copa Blanca,"

Ventas por mayor y al detal

Abarrotes ÷ Licores ÷ Ferreteria

Loza - Cristalería - Galletas y Lutería fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cafetería - Arados Desgranadores - Pajas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho.

# EL IRAZU de Felipe Martín & Ca.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

Englisch Spoken



## Correspondencia Política

### El modernismo en la danza

Esta es la consigna de hoy. A los vientos de la publicidad, la dan, los Jefes de Partido y sus lugartenientes de oficio y los periódicos, órganos de partido o "neutros" de ocasión. Es la consigna y sin embargo se hace política, sólo que empleando un sistema nuevo, siempre el modernismo... agitando el pandero, bajo cuerda, de modo que eso de no politiquiar, es una vistosa capa pluvial bajo la cual se hacen ocultamente muchas cosas, y lo curioso es que esos órganos de publicidad, con sus constantes publicaciones de abstinencia, están, sirviendo de reclamo a ese simulado movimiento cuya oculta fomentación, quizá trae consecuencias más funestas que esas *luchas* iniciadas a la luz meridiana. Dichosamente, la experiencia es buena consejera, y la agitación que hoy existe en el fondo del lago, no saldrá hasta su tranquila superficie; las clases trabajadoras ya saben lo que les toca, lo que deben hacer y conocen, el lugar donde deben colocarse y como y cuando deben hacer la manifestación de su civismo honrado y demostrar cuanto valen ellos los que siempre han estado abajo por ser fieles a sus sentimientos de buenos patriotas. De modo que las serenatas no tendrán otro comentario que el de su buena o mala ejecución musical; don Zenón no encontrará eco para sus produccioncitas de doble efecto y don Rafael el general nada aprovechará de su costosa ideal y bien forjada plataforma, que si bien,

por la ley, para su autor no podría servir, quizá no faltaría alguien que la tomara por suya de muy buen grado, para llamar la atención a las muchedumbres si estas no estuvieran ya bien escarmentadas para hacer mérito a esas nimiedades de tan bellos lirismos. En el campo de labranza fecundado por el sudor de su frente y el taller donde la máquina se estremece y palpita y ruge, es donde, el labrador y el obrero, deben buscar su redención y el premio de sus intrínsecos méritos y no esperarlos de los predicadores de sus derechos y libertades, que predicar por oficio como harían cualquier otra cosa que les diera, cómodamente para vivir.

COLABORADOR CHICO.

Juan Viñas, 31 de enero de 1913.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

LA SASTRERÍA

## "La Moda,,

de ALFREDO GUZMAN M.,

se distingue como la mejor de Cartago,

por el delicado gusto del cortador y la perfección con que se confeccionan las obras, pues para ello cuenta con los mejores operarios.

SE GARANTIZA EL BUEN TRABAJO.

## "La Limonense" Recaredo Bogarín

Hostería, pulpería y taquilla. Cenas todas las noches y a toda hora. La amabilidad del propietario hace que toda la gente de buen tono llegue a esta casa.

Dirección: 25 varas al Oeste de la Estación del Atlántico.

## FUNERARIA

DE

Carlos Arias G.

Servicio de coches y carros fúnebres. Cajas mortuorias para todos los gustos y á todos los precios. Magnífico Landeaux y Coches para servicio de matrimonios y demás fiestas.

## La primera en CARTAGO

50 varas al Oeste del

Parque Central

— Calle Real —



## BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago a donde todo el mundo puede hacer sus compras con toda confianza en la seguridad de que su dinero lo empleará muy bien.

## Panadería de "Los Angeles"

LUIS F. ODIO, prop.

elabora el pan más sabroso que se consume en Cartago

Constante surtido de Tosteles

Proveedora de los mejores hoteles y de la culta sociedad cartaginesa.